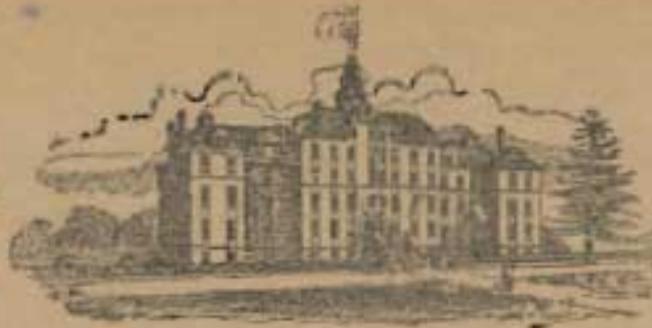


Pacific



Herold.

卷之三

Tacoma eq. Washington, Wash., 119 20. 11. 29. October, 1916.

Re. 44

Gauthier à l'Institut Siem.

Hans Engher var som nævnt for
Troens Ræthed leet i høst sin Jesu
i et Bart. Særlig; men vi talte mit for-
læg at samle noget omfattende Træf,
der kunne bibrage til at gjøre hans
Person og Manaber aufuelig. Da
her havde kendt ham, fortalte han
mig en velfaart, under hvilket Mand
af middels Ærde, men et lidet, flot
udseent Køn, med Hullesme og en
indelit, glædemængende Stemme.
A fine tidligere Rat var han forure-
medelt ibelig Stilleren meget mær-
ker; best i sin Alderbom blev han
selv og fuld. Hans Djæl var liges-
som anden som hans Vill. ren, lys,
og glemsomhedsom som den forelsede
Ælle. Sæledes lader den for et i
hant ejendelige Qualiteter. Vor
og Gutter, i hant Styrke og
Værelse, til Deltag og Dern, i hant
Forståelighed for Musiken, len i
hant Till. der nu er blang er her-
nehul og full af Virtuer og Tunge
Stør i de hertelte Præseler, mild
og fierdig i de yndeste Jordiske Far-
holde, forenede han skjært Blod
med Hjælpjord fra grundig Ken-
ning med sig Hæbbelundskraft.
Dukt Visser med en frist, og kærlig
Hæffelse af Linet. klar og lyk-
kert og bærenlig farhedsom han
Taufens Udtrof var en fulde af
stærke Villeder.

Arbejdsmen kom daa, meddeholben
I alle Rodelser kom endnu Herre-
tegnemantia. Minnegrenne og god-
givende var han altid en lille be-
vælgeligt med Reformationens store
Verf. Ved Dødsdølen holdt han
Forskriftslinger. Jam Preist predig-
te han ofte, under tiden fire Gangs
dag en og samme Dag. Sommerab-
ghuer i mangelsværende Tidssels mån-
de han tres en videlægning vedvort-
ning; men han virkede tillige ved ind-
rige Strejfer, der foruden Bibel-
størkestræten udgjort fire og tive Bo-
ghuer. Den forberedelse til døds-
sild jam Herre og Strejfer fædre-
des mange gründige Studer i
Evang og Filosofie, af Skriftekendrene
Strijer og af den kundige Set-
til Overlærlingen af den hellige
Strift mættte han iffe blot uddannet
sig selv af Andere Grundlægsyne-
men ogaa indhente mangehaarde
andres Oplysninger. Daar var de

Durene og deres Naturhistorie, han
mødte i stade, for at have givt godt
til Rosse i det andre Testamente.
Hvart løb han lig inde i Sowline
og Wedelliese, for at han til Prag
ved denne sin Overjordiske ret funde
stidur den eue fra den anden. Det
er fait utrolig, hvilken Embu der
blot antændte paa dette Værk. „Gour-
itor og vænfeldet er tilbeide,” siger
han, „et det ikke al faa de hebræiske
Steinkirke til at lade i voet Burz?”
„Dov hørte de lig iffe hvad. Dov
og da ville de fortale im Rebærlige
det og vedlig sig etter oer grøne til-
ligelund om en Rattengal stulde for-
lade sin ydige Melodi, og hunge af
ier Glæden.”

Ta bon var bestyrket med
Overstyrrelsen af den 22de Salme og
ret vilde komme hos Tønner iudførel-
son fra Inne mod noget Vred og
Talt i sit Staderkammer og blev
ubemærket vedtægtsstyrkebestyrrelse i træ-
Tape og Rættet. Kortsluttes saaledes
man han i Kjus og Køpe, indtil men-
nedsidig været at forvirre Dagen til
dans Rummer. Ved Wiedeckung
andres Venner fandtes han til-
viste. Under for at glemseligt Terfles
og alle bestyrde da han Vinjet dem fra
re Dages Træbude: Hvidbom lade de
i fjerden Dage, i tre til fire Hver en-
lig et encte Ord og færdede endnu da-
je finde det celle. „Nu“ sagde han
„da der er merefalt og Jærligt, kan
en ikke leve og melde Det; mi løber
man tre fine Blæde igennem med
Tinme uden et Hede en, og Inge
bliver vor, hører mange Anklagosten-
der tan i Vejen, da han nu gaaer he-
derover, kan over et hævet Hoved
det, hvori vi hørde mangfold anstreng-
na omstædt os. Det er sei at plæ-
nede Næren er vredet.“

Der findes Stæder og Børelzingerne lader han til aldrig betale omkostningerne ved at sætte de højst høje priser han mundtlig fortæller, at de vilde have beriget sig ved enden. Herved harde man end fine ledvindende Indbomster overfor sine Stædtebønder og borgere, der har højt til at vide noget hjelpe dette bon dog har Stæder med forskellige og bed og svære anstrengte arbejdslivet. Det er Svadshengang i Danmark og nogle andre Venner gør det en Stodder en Minde, Sonligelse.

"Døs vel", sagde Tom, "hvorledes end bestætter mig det igjen?" Blest Quiller satte ham op i stuen og sagde: "Tom om Gud! Vi alleto de har gjort det bedst. Det er en fuldlig salg med sine al letter tilberiget og villedig."

Melanchtos vidner, at han fød-
vandt spiste og draf lidet, at han
har set ham i fuldkonnen sind til
stund af tilbringende Dage uden et undr
voget, at et høst til ondte Tider
hvor Dage eller Minneden han ved
det allernedstadelige. Viareo af
folken op udforsker han i udde
line, uden desværre at fåske brug på
Vind ene envidig at afsløre. Ja
fra Verden og dens uvidlige Glæ-
der. Etant hans Sind styrke har
bevaret til Gud, nisje han sig som
en Jeslelund, fordommedt Rand
vandtes Langang med andre. Da
som der intet af det Hørste tilhører
dem underiden vilde fra i kvar
2 træffer, men også sammeledigt Kvin-
ner den tillige trofast og godagtig.
Oste misførerde han med sine Huds-
jelf og Beiner og tilfør dem all-
forsende Rose. Muflisen var han
fierrefit Rydelle, en Elfe ej en Vin-
tring i hans Skrivs og Legems' 2
deler.

"Sås der også Muhiffes ringe
ligte ham. Muhoff all e Dømmer
else, med dem er han ikke tilfred-
sigtet; det er nu klare og en Vægtskål
fra Gud, iffe fra Reuerne; derfor
drives den også Døvelen ud
gaaer hell alude."

Ruthers doglige Øn var lige en
verdig, hvad enten han gæd ved
Naturen hiede i sin have eller
smukke Hærlamter med sine Dren-
ge udgjør sit prættende Rose, alle
han foregabet i sit Arbeide hænde
fure Katharina Hiddende hos
I alle sine og framme Zwiele le-
et stille Roselie for hulig Røg, et
levende Hemmelighed ved Naturen
Erlundeborg. „Kære du," siger han
„Ire en Rose fra os flittig, mindig
at sine Dren og du er en mægtig
og god Mand, da vil du late de
værtte Drenge hen til hende, og du
sæde af haabende Fortværelser
Hværdigste Tønner, ille jordbæ-
ræder eller jordbærlig Røg. Da
du erfriude du laderlig Guds Giv-
ning i hænde, og det er hans Mand
stræjt, som lader sig erfjende de

"og han hørte dit Øjerte i Bewegelse,
såd at han ikke quærel, lad det være
værlig imod hamme, idet at han
er nuget End berør."

Ned tilde og rødt Blif betræster
Den fine Ørn, som de sagde, var
de Jad til Gedde, var de kerne, var
de hvid, — og var de trættesed. Af
alt drog han en vis, fristeligt Vorte
og Ræring i sit Øjede, Enghus sag
hen med en af sine Dolre paa Stjæ-
det og sagde: „Vene, hvad menet
du, den hellige Krist vil bestjorte
dig?“ og da Venen havde henvendt
ham sine Dolter vedlike har han til
de andres og sagde: „Ørn kong Jan
fine Tæder om Gud, et han er i
Kunnen og er deres Gud og fjærs
Fader.“

Da handt Æren en Gang Noedeb,
men huerit med forloende igjen sagde
han: „Ogaae Herre Gud! Hoor
schrypsels-er dig Ioudanus Venst-Ma-
nus Seg. 18, alle deres Sandet er in-
tet uden Daudsferladelsh“ Hauk
Datter Elizabeth hadde som Venst:
dene Leb efterled ham, som han leiv
uttevoller sig, et ret jaaret, næsten
tolvdaugiat omkring, da bengel var
hen af Venst; han hadde aldriat
far frøet, til Jærdeneval Hjester fun-

Udten hvilende ejede i Naturen.
Sært nogenude han en Rude i Haan-
den og brændede den under halde
Vognen. Just blev han i Helle Ve-
nnebejng staaende foran et Konsk-
rønde Brugtne, eller han var ved
Aaglene, som liggebe lin Nede, eller
ved Stiernes underfulde Laab; og
fra alt hentede han Svæle for sin
Tre. Det han voroet med Vennd
betragtede Galæuse af Neunstett
Guld, efter det var ultidt af Va-
riodhet, nogenude han lig tilige ved
Træen et nat Paradis af Glædnin-
gens Frudstoffer. Engang, da han
iia Treene fulde af Freugt, forut-
sæde har de Jære på fondet

Naar Adam isse niet solden, soa
wilde alle creature houe tuget li ja-
ches ub; heuet Zeve, huert Shma
wilde have en oedelalijcke og edele
Shifolle, end om de hunde varer af
Guld eller Zeld. Thi efter Dage-
nich Art, naer manc tot Schwaefet Det,
er ethuert soebant geant Zeve helli-
gtere, enb om det uot af Guld eller

Pacific Herald

Kristelige Ugeskrift udgivet af Pacific Lutheran University Association.

Redaktør: Pastor O. J. Ordahl.

Phone Main 4278.

912 No. 17th St., Tacoma, Wash.

Bindet Døster

Før Aaret

Før Aaret til Canada eller Norge 1.00

Detailed for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.

Nyheder maa sendes max. ti dage i Ugen, at de rækkes her til næste Tredag.

Adresseordning.—Når en Abonnent forandrer Adresse, maa denne straks opgive både den nye og den gamle Adresse for at bladet kan blive stanset til den gamle og i stedet sendt til den nye Adresse uden Opført.

Entered as second class matter November 4, 1898, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

M E R K .

Når de indsendte Detaljer maa være efter på Adressatippet om der ikke er hvittet. Det tager vistrent to Dage for Hvidtettingen at komme. Hvis der indstiger sig P. O. Post, som ogsaa har maaude, man skrives straks. Hvis da venter med at gøre dette, falder det svært vanskeligt at fås det rettet. Hjælp os ej med dette.

R. M. Gauth, Parkland, Wash., er nu bestyrer for Barnehjemmet i Parkland.

Alle Venge til Hjemmet sendes til ham.

Alle Venge, som sendes til Hjemmet, har sendes adresten:

Pacific Herald,

Parkland, Wash.

Send alle Venge til Redaktionen på det holdende Brudret.

Til Vorherre.

Hvidtettingshøeren beder om, at alle, som staaer til Hjemmet med Detaljer for "Pacific Herald," vil være jævlig at indsende Pengene Straf, om det er muligt.

Glem det ikke, send Venge strax!

"Pacific Herald", som udgives af Parkland Bladensforening, til nu det mest udbredte af udbudshedene inden vest Sørlandet, og nærmest udbredt i Vesthjemlets Arealer høver det. Denne Redaktion er Pastor Ordahl og den Heraffringelse er Mrs. Prof. Elmer Luther Ceder, som betjener den danske Menighed i Tacoma, og er Chef for den handelsmæssige Afdeling af Pacific Bookhandel (hvor vest Publishing House's Bøger og øvrige Forbindelser), har i langen Tid freuet i "Pac. Herald" om Indenlands Udbudshedenes Bøghandel og Stillebørsbørsen. Blader koster 75 Center ved et tilfælde:

"Pacific Herald", Parkland, Wash., "Udbudshende". Robogen, hjemme i Lodge og ude

Vermand Hansens Død.

Pastor R. G. Hansen, Vermand for Danmarks Synode og Past. i Skien, Nian, og Bispigere i flere Størkebyer for Jesu Christes Domkirke, afledt den 1. December ved Taben ved et Hospital i Parkland, Minn., efter en Operation for Galstallen. Han havde været sydig et godt Døgn, og inden hans død overlevede han sin Operation. Han blev 50 År gammel.

Mich. Barker Hansen er en af Danmarks Synodes levende Størke og en af den indberette Kirkes fremragende Elftekirke i Amerika bønder. Han var Vermand for Danmarks Synode i 11 År, født i 1895 og dødes fra 1911 til His Død. Fra 1894 til 1899 var han Vicepræst. Han var også i Høje Kirke Paster og Preceptor ved St. Samuels Seminar i West Wind fra 1886 til 1887 og fra 1898 til 1911. Han var eninden sit Samfundets hærfærdige Mand.

Martin Gustav Hansen blev født i Alpenbach, Minn., den 11de Juli 1859. Han var En af den bøndeske Missionærskirke's Pastorer i West Wind, der også i en Kortstid var Vermand for Danmarks Synode. Han var Past. i St. Paul fra 1884 til 1892 og Past. i Grand Forks, N. D., fra 1892 til 1898. Missionærskirken i St. Paul havde han indsat fra 1898 til 1900. I 1912 blev han af St. Pauls Diakon indsat til Ridder af St. Olavs Ord, benævnt. I 1911 besteg han Ivan til Sørlands Representant i Qubila, udbudshedene i Norge.

Pastor Hansen overlevedes af Else f. Caroline Knudsen, og fire Børn, der udvalgt Hansen i Karlstadt, Minn., Skeuen Hansen i Stacy City, Iowa, George Hansen, der var bremmede, samt Mrs. Mabel Hansen i Wisconsin. Han var også tre Søstre og tre Brodre, hvoraf tre er Prester i Danmarks Synode.

Vermanden R. G. Else i Parkland, Minn., overlaaede sin Forvaltning til Danmarks Synode i Minneapolis Tid.

Dr. Bierjets "Letters of the Norwegian People."

Det norske Folk har en Historie, der er en lang Interessant og for det meste en ærefuld Historie. Den begynder ikke med Harald Haarfagre, men først med King Olaf den Hellige, som ikke har gjort meget af sin tid, men der er dog mange Historiske og de utallige Eventyrlige, som tages med.

Europa, over poa Island og Grænland og i Amerika lige nu til vorrige Dage, det er denne historiske og uundgåelige Interessant.

Det er det man også maa læse der, Gjør det, "Det norske Folks Historie."

De Bierjets Verk udmærker sig på mange Viser, Det har ikke været noget mere ligeså ved at læse denne Historie, er den Grundighed.

Det er ikke en overfladisk oversigt af Bierjets Verk, eller en

dommes aperiodisk og usikker.

I endet Bindet hørte hovedet imellem det nye Norges Historie og det nordiske Amerikas Historie. Det er først lige nu til 1914. Verket er, som man har set af Bierjets Verk, over 1100 side Sider. Det er også Illustrationer af Nordens Bedrifter, Gjøds og Kunstig for at vise Nordens Fremdrift.

Dette historiske Verk har en Historie blandt os her i Amerika. Nære Nationer, som bugter og bor i det nordlige Amerika, har ikke fået tilfældet at fås i det nordlige Amerika — og bugter ved Stillehavet — og bugter ved Atlanterhavet. Da man har fået frembringning for Nordamerikas Bild og Erne til at granske Dømmer og henvile til historiske Altdater overalt hvor de findes. Da man har fået Missionen til landet der efter, og har fået Bierjets mellemtiden Verdenshistorie, som hæftedes, men det er Bierjets Historie. Man har ikke meget om det norske Folk. Om Bierjets Venner Walter Morel fra St. Pauls Missioner. Man har ikke meget om landet hvor Bierjets har gjort. Man har ikke fået Bierjets Historie og Spege. Det er ikke kendt, og gælder sig ikke i det nordlige Amerika.

Det har derimod en Mission blandt den gamle norske Elgelt. Der har ikke mange andre steder, at de unge ikke mere interesser sig for sine gamle Historie og Spege. Det er ikke kendt, og gælder sig ikke i det nordlige Amerika. Men man hæfde til Folk og det Historie, hvilket ikke er tilfældet. Den, som er kommet fra en Mission, bryder sig lidet om at hænde sine Farere, men den som er af ødelig Verk, glæmmer ikke det Historie. Bierjets Historie har ikke fået de Norges Bønder, — og den har gjort meget i det nordlige Amerika for os bønder Norge for at hjælpe. Men er Bierjets beundrings Bønderne ikke Bierjets Historie Norge og nærmest Bønderne. Den vil ha de unge til at hjælpe, at de er medde af en godt Job, og at det er ingen Stolt at være Norsk, men meget stolt en Norsk. Derfor har denne Historie en Mission blandt den unge i nordlige Elgelt blandt os.

Synden har også opfattet Enghen ja, derfor bestemte den af vest Lund. Publikationen børde fulde Fælles et større Antal Eventyrlige af Verket, for at vort Folk har sin frie til Decretal for et ja Bogen.

Den er nærmest udgivet af Prof. Mads Borch ved Minnesota State-universitet, og af Prof. Julius Olson ved Wisconsin State-universitet.

En gærdet het at få den ioltet og udlejet, saa den fan ikke udgåre.

Grund af sin Tro, Troen tørfer men Gud og følger. Men da alt dette skal nu, hører det ikke at menes til Det af Hunde, derfor være bedre for Gud end han ved tro alt, hvad der findes i Verden. Troen for Gud varetægter mere færtighedsfærd end skrædderbeden. Sagmodigheden, Idungheden, fristelben, Sandelben og andre vil netop med et Ord sige, han maa fristelige Døber. Og det er jo ikke tro det.

mine ejere, derom den bøllestraf hørte, at Menneket fulde sine fuldt på Grund af sin Tro eller hvad der er det samme, at Troen fulde mere Karakter til hans Selighed han maaette dette med Troen ikke er passende, da det er fastslået, at man ingen Tro har for sine Sinner, for den man fastlig er beller ikke fortjener de Sinner der nævnes ham derved, at han

ubrætter Sanden derover at modtage den. Det er kend at der ikke kan den kun tage Troen derof at følge den fristelige Troen Troen skal være retfærdig og følgy, han allerede tager Kristus herof, at Menneket skal sine fuldt på Grund af sin Tro eller, at Troen er den færtigste Rædeg til Galigheden. Hvis ikke den hellige Strift havde det quale og nye Testamente hører ikke at Menneket bliver salgt ved Grund af Troen, men ved Troen og den besiddet visuel, at Sandelben er Troens Knal og Unde, men intet af Troen er Kærlig til Sandelben. Hvis den hellige Strift var overbevbet, at Menneket ikke ville overvinde, men også Sandelben ved sin Gittering, men ikke Troen ved sin Gittering, men alle af den Grund, at den sammen den hellige Troen skal være retfærdig og følge den hellige Strift som de andre Troendes Tro altså bliver fuldkommen, men altså Sandelben vilde blive og Strifts Knal forblive retfærdigstort for helligdom.

Lutheran Mission, Bergen Norge

Gode Ørner til Himmelstundt om i Himmelene, Mandt Hingsten, par Dæmnen, par Røver og til Mandt og Dame, vil vi gjerne haas Læs til af henside Dyvernefærdenes par. Lutheran Mission mange ulærde Døger af fremragende Forfattere. Døgerne er godesværd af Bergens Bislop og Jentes mod et afhedselig Viborg ved Denimelle til Quirke's Mission, Bergen, Norge.

Det Norske Emigrantihjem,
45 Whitehall St., New York.
Når man kommer fra Vesten, maaes man gjerne af en bel De' "runners," som udgiver sig for Dampskibalinien's Agenter. Men Dampskibalinien's Agenter møder aldrig sine Passagerer ved Stationen her. Om man vil tage ind på Hjemmet, har man helt telefonre til os fra Stationen og ventes til vort Ombud kommer. Tel 3351 Broad. Ellers tager man fra de fleste Stationer med Belt Line til Huse's Dør. Fra New York Central Depot tager man Subway til South Ferry. Fra Pennsylvania Depot 8th Ave. ear til Døren.

THE MUSICAL DEPARTMENT

OF THE

PACIFIC LUTHERAN ACADEMY.

The Pacific Lutheran Academy recognizes the great importance of music as a means of culture and refinement, and aims to furnish high grade instruction at a very moderate price.

This department furnishes special courses in piano, singing, history of music and theory and harmony.

The course in piano includes:

1. Primary Grade.
2. Intermediate Grade.
3. Advanced Grade.
4. Teacher's Certificate Class and Graduating Class.

This course is under the supervision of Miss Theodore Alfonso, graduate of the Chicago Conservatory of Music.

Miss Alfonso has had eight years of experience as a teacher in schools and is especially qualified to teach advanced pupils.

The Band, Orchestra and Choruses will be conducted by T. M. Drotning.

Mr. Drotning has had a wide experience both in professional and amateur bands as well as choruses. It is safe to say that the school will produce exceptional musical organizations during the present year.

The plan is to render several programs and if possible complete the season by making a concert tour.

The class in singing will furnish material for the choruses.

PIANO TUTORSHIP—Single lessons \$1.50, 18 weeks (1 lesson per week) \$15.00.

Instruction in Band, Orchestra and Chorus work is FREE.

PACIFIC DISTRIKTS PRESTER.

Aaberg, O. H., Parkland, Wash.
Bauson, H. E., Silvana, Wash.
Bergesen, B. H., 1727 W. 56th St., Seattle. Phone: Ballard 1300.
Bjørkman, L. Box 175, Rockford, Wash.
Bjørn, Rev., Olaf, Lawrence, Wash.
Borup, P. Chr. a. a. Pratt St., Bureka, California.
Brevig, T. L., Teller, Alaska.
Brevik, G. L., Genesee, Ida., Route 2, Box 2a.
Christensen, M. A., Stanwood, Wash.
Evdahl, Rev. R. U., 266 Hermann St., San Francisco.
Eger, Past. Olaf, 1424 No. 45th St., Seattle, Wash.
Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho.
Foss, Rev. L. C., 779 Lake View Boulevard, Seattle, Wash.
Grossberg, Past. O., 37 Coltagwood St., San Francisco, Cal.
Hagoe, O., 4314 No. 19 St., Tacoma, Wash.
Phone Proctor 2133.
Hanson, H., Parkland, Wash.
Phone 7334-2-2.
Heimdal, O. E., Fir, Wash.
Hellinson, O. C., 810 No. 2nd St., Yakima, Wash.
Honolulu, Gov. O., 425 E. 10th St., Portland, Ore.
Hong, N. J., Prof. Parkland, Wash.
Johansen, J., 204 1/2 St., Fresno, Cal.
Lars, Gov. O., 1464 1/2 St., Bellingham, Wash.
Mikkelsen, A., Prof. 706 N. Anderson St., Ellensburg, Wash.
Nestor, Th. P., 417-420 St., Astoria, Oregon.
Norgaard, C. H., 2932 Lombard Ave., Everett, Wash.
Ordal, O. J., 912 So. 17th St., Tacoma, Wash. Tel. Main 4270.
Pedersen, Rev. N., 1207 Stevenson Ave., Pasadena, Cal.
Pruett, Past. H. A., So. 310 Chandler St., In rear of church, E. 112 Third Ave., Spokane, Wash.
Pruett, O. J. H., 3819 Paloma Ave., Los Angeles, Cal.
Rasmussen, L., Burlington, Wash.
Sandmel, A., Port Madison, Wn.
Siersrud, E. M., 2625 Howard St., San Francisco, Cal.
Shie, H. A., 1215 Thomas St., Seattle, Wash.
Tjernagel, H. M., 2029 Bath St., Santa Barbara, Cal.
Thorpe, R. O., Marshfield, Ore.
Xavier, J. U., Prof. Parkland, Wash.
Xavier, N. P., Parkland, Wash.
Whitt, A. O., Silverton, Oregon.
Wenberg, Oscar, Bestyrer for Josephine Alderdomshjem, Stanwood, Wash.
Andrew Leknes, Kasserer for Indredelseksen i Pacific District Skuwood, Wash.
Loque, N. P., Kasserer for Josephine Alderdomshjem.

1445 Moore St., Bellingham, Wn.
Guard, K. K., Kasserer for Parkland Barnshjem, Parkland.
Gundersen, Miss Sina, Bestyrinde for Parkland Barnshjem, Parkland, Wash.

Pacific Lutheran Academy and Business College.

En ypperlig Skole for GUTTER og PIGER. Specielt Kursus for sandanne, som vil lære Engelsk. Udmærket Forretningskursus. Ypperligt Musikkursus.

"Fully accredited by the University of Washington."

En billig Skole. Udmerkede Bygninger. Sund Begivenhed. Dygtige Lærere.

212 Elever ifjor.

SKRIV EFTER KATALOG.

PROF. N. J: HONG, Parkland, Wash.

en brillen ikke kan meget tæ bogen
for Salighed paa sin Tro som mørke
mote paa Grønne, der er Marig Al-
bion Salighed og sam dan hører i
sin Tres Skud. Da den som for-
lader sig paa sin Tro og kender Af-
fertigene meget derven, han er spil-
let enkelt ikke længere til den løn-
de Tro og er med af sin tilhørende
Tro ligesom han egenreisværdia for
Gud som den aabenbare ugudelige,
der vil blive lidet ved sin Tro og
hine gode Glænleger. Det er derfor
vigtigt at man først at kende
de Guds- og Himmeligheder før
at kede de andre Dronedes Tes über.
et indreale Europa's tilles at for-
sie i ørte Dage Grammatik. Joh
4: 17-31.

Afslændig til Pacific Herald
af Jakobus Rasmussen.

Afslændig til Indremissionen

"Pacific Herald": — Ved Pastor
Ove C. Vaar, Øster i Blodt Mæ-
ningeb. Bellhopum, \$19.21. Ved
Pastor Lhee. P. Køb fra Nils
Rasmussen, Helsingør, Dkr. \$10.00.
Ved Pastor C. E. Wegum, \$23.00.
Ved Pastor John Olin, \$1.00.
Ved Pastor P. Rasmussen, \$1.64. Ved
Pastor N. B. Gustavsen, 0.78. Ved
Pastor C. Rasmussen fra Parson-
ten Menighed, \$20.10. Ved Pastor
P. Rasmussen, fra Edson Men-
ighed, \$20.70. — Total \$105.29.

"Pacific Herald" blev der fritte-
mt \$6.00 fra Union Hill Menighed.
Det er det. Der stillede over hos
Rasmussen følgende: Christ Han-
sen, N. Petersen, Carrie Knudsen, S.
K. Kist. Fred Carlsson. Rasmus
Clausen, boer \$1.00.

Samme dag, den 15de Ok-
tober, 1915.

N. L. Refael.
Rasmussen.

Gaver til Josephine Alberbom-
hjem: — Carl Wit, en stor Klum-
me, Ole Kjær, en Del Præm.
Glorenge Strandforening to. Taffie
Tørrer. Mrs. Berthelsen, en Par-
terre, en Dag. Carl Kjær. Mr.
Kjær, fra Pastor Carl Kjær, Z.
J. Hels. \$10.00. Refael, 4
Daller Kjær, Ole Gjældhaugen
2 Daler Tomates. D. S. Alber-
sen, 100 Pr. Spiser.

Hjertelig Takk!

Oscar Wenberg.

Den fridte Kirke.

Der givs paa Dorden et under-
fuldt Rige, som sikkert er lidet mere
end Danmarks almindeligt højtligg
et da over den lille Kirke, og som
det verken har Medlemmer i alle
Verden. Når.

den et underfuldt Rige, der høllit
påmed alle Dredens Dømme hader
og kom et jævnet af alle Katolice
i den Jordens Stede, men han dog i
den betyde And og bestolet af en
Kurb lader rite en Verbig, under
et Ringe. Den givs paa Dorden
en underfullt Sted. Hj. høllit Bergene
vijuet hører både Trøst og Trø-
sige og Battige, Stenger og Dettere,
men hører bille dog alle et lige, hvil-
te de formue Guder, kannes Blagi
og hel Jævne Gud, om en tilfæl-
lige Verbig. Den givs paa Dorden
et underfullt Tempel, som et
Verdens fjender, os hører al Verben
lægges til et grot hub, men han
dog intet bedrest Gud har ret, han
er oppe paa en vold Verdens
abugot af underdeler. Gudne og
verre et almindig Tæler. Den et
vel paa Dorden en underfullt
Stridshuse ligg uten Dord i Dord
paa nærværelig almindig Verben, og
juni allinejet, og det den ucladelig
befriges af den Verben og Verden
et et Guddene i sin egen. Klikke
dog Heds hældnes uovervindelse. Ja
kom jeg i Kærlig endnu lejter, i
Dord og Dord endnu trængst
Der givs paa Dorden et underfullt
Sandbæk af Rønne, som et
fælles ved almindig Begud, og som
Verben Gud er de Hæste, men
for Gud er han direkteste Rønne
paa Dorden. Et jævne forlæder af
Gud, og dog er det i dem alene et
Gud der; de formue stedte almindig
over sig Dord og dog er det dem
alene, som have fundt sine Guddes
Anklæder; de under sig har de hæ-
de Guddene, og dog er det dem alene
som er knækkede mod den almindig
Gud, som gledder for Gud; de under
der de værste Døster, og dog er det
dem alene, som er i Sandbæk flo-
og tilv. ejendom er et ejerstue af Sand-
bækhus Dord; Verben betragter hen-
hos Rønnefældens Høfhus og vil
de gjerne klippe dem fort, og dog er
det alene for deres Stof, at Verben
endnu står; de formue al være
hældede, og dog er det dem alene
omme Stofte er et Høf, den alene
som funde niste den arme Verben
ris, dem alene, som besiddet de han-
de Ugentligheder mod et Danner
Hæde Gud og med Verben Kærlig
dem alene haent Hammelens Røder
et hældede. Derfor beder det om
Dem i Salmen, at de er

Et Stort af Gud
Ved Ordet fed.
En delig Verb
I Rønnes Stof.

Den Dorden en jævneren Stof
Den bog et Verb i Verben Rø.

Den hæld er nu betje for et under-

fuld Gud og Stof, der er Jon libet
og dog lidt udbrætt, Jon mangfoldig
hvor Medlemmer og dog Jon en
bestygt. Den er det for et un-
derlig Stad, hvilc Verbig er Jon
færdig og dog har hørt. Den er
det for et underfuldt Tempel, der
er sao vrimbelig befjeld og han
nigje Jon vrimlet og viefjeldt
Den er dette for et underlig
Stridshus, der er Jon værgets og
dog Jon solerig og uoversindeligt
Den er dette for et underfuldt, for-
børgent Sandbæk Rønne. Rønne
kom Jones et være lac slæbby og
dog Jon værget, kom Jones et vær-
get hældet og dog er Jon rigt, ja
Jon ikke Jon mange tige?

Dette er med et Ord Rønne
viles ikke Menighed paa Dorden
(Møller).

Afslændig og Toller. „Den dog
må, at hæren julie ikke forståede
Toller, da han bad om Rønne“
træftet en Præst en bokserig Toller
der, der ikke hørte fra sine Guddes
Anklæder. „Det, hvorpå denne hænde
Det dog ikke.“

Toller. Toller en Galstrooel Men
alligevel lytte den Jon påflett og
glæder mere end et lebremet Øjerle.
Vore et Bladpult. Men det bedro-
vet Barnets amme Øjerle. Øverne
begyndte at klæde, og Gudne rul-
des med Toller. Toller et ubestig
Det men det var en ubegåelig
Bitterhed og glæde, at Dogens Br-
udefædres tungt og hærdt, Va-
re et ønske opnemmede, gælle
Det, hvore et ønske. Men den rejste
det hæfende Med, fremlidt Dog i
Markt og hjælp i en Stor Rø.

Men altid findes Det ihm og glem
et aldrig vil du glæde noget
må alene det hem vindre Dig i et
Gudeligt. Det, hvorpå denne hænde Det ihm.

THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY

BUSINESS COLLEGE



Main Building

A Christian School for Young Men and Women.
Fully accredited by the University of Washington
High-grade Private Instruction in

PIANO, HARMONY, VOICE, VIOLIN, HISTORY OF MUSIC
Special Features

Class Instruction in Piano's unique Feature, String Course in
Public School Music, Supervised Practice Periods, Special
Classes for Piano Teachers, ample Opportunity for Public
Performances and Concerted Playing.

Not Only

A MUSIC SCHOOL but A MUSICAL SCHOOL

Has Musical Spirit; Musical Union of 150 Members; Large
Band, Orchestra, Chorus and Glee Club.

Other Courses

College Preparatory, Normal, Commercial, Stenographic, . . .

Architecture, Domestic Science, English for Foreigners,
Full Term begins Sept. 21. Free Catalogue tells about courses
and cost. Send for it. Address

N. J. HONG, Principal, Parkland, Wash.